

**Polonia-Kutno: Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi ai trasporti aerei e altre attrezzature**

OJ S 176/2015 11/09/2015

Bando di gara

Servizi

Direttiva 2009/81/CE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Jednostka Wojskowa 4228 Wydział Techniki Lotniczej

Indirizzo postale: ul. Bohaterów Walk nad Bzurą

Città: Kutno

Codice postale: 99-300

Paese: Polonia

All'attenzione di: mjr Marcin Furmańczyk

E-mail: [wtkutno.zamowieniapubliczne@wp.mil.pl](mailto:wtkutno.zamowieniapubliczne@wp.mil.pl)

Tel.: +48 261430148

Fax: +48 261430189

**Indirizzi Internet:**Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore: <http://www.3rblog.wp.mil.pl>**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate:** l'indirizzo sopraindicato**I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Organismo di diritto pubblico

**I.3. Principali settori di attività**

Difesa

**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici/enti aggiudicatori**

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: no

**Sezione II: Oggetto dell'appalto**

---

**II.1. Descrizione****II.1.1. Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice**

Serwisowanie symulatorów fotela katapultowego samolotu F-16 EPT.

**II.1.2. Tipo di appalto e luogo di esecuzione o di consegna**

Servizi

Categoria di servizi n. 1: Servizi di manutenzione e riparazione

Luogo principale di esecuzione: Jednostki użytkujące lub zakład Wykonawcy.

### **II.1.3. Informazioni relative all'accordo quadro**

### **II.1.4. Informazioni relative all'accordo quadro**

### **II.1.5. Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

Przedmiotem zamówienia jest świadczenie usług serwisowych symulatorów fotela katapultowego samolotu F-16 EPT eksploatowanych w Siłach Zbrojnych RP, tzn.: wykonywania napraw (usprawnień), prac obsługowych (obsługiwań), modyfikacji oraz udzielanie pomocy technicznej (wsparcie inżynierskie), w tym dostawy oraz wymiany technicznych środków materiałowych (tśm) niezbędnych do usprawnienia sprzętu w ramach wykonywanych usług.

Wykonawca winien udzielić gwarancji potwierdzającej wykonanie usługi zgodnie z zasadami określonymi w dokumentacji technicznej, jednak nie mniej niż:

12 m-cy lub 200 godzin pracy (w zależności co upłynie wcześniej) na nowe wyroby zabudowane na urządzeniach;

6 m-cy lub 100 godzin pracy (w zależności co upłynie wcześniej) na używane wyroby zabudowane na urządzeniach;

6 m-cy na wykonane prace lecz nie dłużej niż do momentu wykonania podobnych prac; na urządzeniach przez Użytkownika lub do momentu, kiedy podobne prace musiały być wykonane z uwagi na zaistniałe przyczyny w eksploatacji.

Przedmiot zamówienia podlegał będzie odbiorowi wojskowemu przez Rejonowe Przedstawicielstwo Wojskowe na zasadach określonych w Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia przekazanej Wykonawcom zaproszonym do składania ofert w niniejszym postępowaniu.

Udzielenie zamówienia nie wiąże się z udostępnieniem Wykonawcy informacji niejawnych  
Kod CPV: 50210000-0.

### **II.1.6. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)**

50210000 Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi ai trasporti aerei e altre attrezzature

### **II.1.7. Informazioni sui subappalti**

Nell'offerta l'offerente deve indicare la quota dell'appalto che potrebbe subappaltare a terzi e gli eventuali subappaltatori, nonché l'oggetto dei subappalti per i quali questi ultimi sono proposti

### **II.1.8. Lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

### **II.1.9. Informazioni sulle varianti**

Sono autorizzate varianti: no

## **II.2. Entità dell'appalto**

### **II.2.1. Quantitativo o entità totale**

Powyżej 414 000 EUR.

Valore stimato, IVA esclusa: 1 626 016,28 PLN

### **II.2.2. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

### **II.2.3. Informazioni relative ai rinnovi**

Il contratto d'appalto è oggetto di rinnovo: no

## **II.3. Durata dell'appalto o termine di esecuzione**

Inizio 8.10.2015. Conclusione 15.12.2018

## **Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico**

---

### **III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto**

#### **III.1.1. Cauzioni e garanzie richieste**

Wysokość i termin wniesienia wadium oraz dopuszczalne sposoby jego złożenia zostaną określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia (SIWZ) przekazanej Wykonawcom zaproszonym do składania ofert w niniejszym postępowaniu. Kwota wadium nie przekroczy 2 % wartości szacunkowej zamówienia.

#### **III.1.2. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

Szczegółowe warunki finansowania zostaną określone w SIWZ, która zostanie przekazana wykonawcom zaproszonym do składania ofert.

#### **III.1.3. Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto**

Zamawiający dopuszcza możliwość wspólnego ubiegania się Wykonawców o udzielenie zamówienia publicznego zgodnie z art. 23 Pzp.

#### **III.1.4. Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto, in particolare in relazione alla sicurezza di approvvigionamento e alla sicurezza delle informazioni**

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy mający siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień.

#### **III.1.5. Informazioni sul nulla osta sicurezza**

### **III.2. Condizioni di partecipazione**

#### **III.2.1. Situazione personale**

**Criteri relativi alla situazione personale degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione) ivi compresi i requisiti in materia di iscrizione nei registri professionali o commerciali**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy mający siedzibę albo miejsce zamieszkania w jednym z państw członkowskich Unii Europejskiej, Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub państwie, z którym Unia Europejska lub Rzeczpospolita Polska zawarła umowę międzynarodową dotyczącą tych zamówień.

2. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który spełni warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy, tj.:

1) Posiada uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

w ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do wykazania, że posiada koncesję na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie określonym w ustawie z 22 czerwca 2001 r. o wykonywaniu działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi bronią, amunicją oraz wyrobami i technologią o przeznaczeniu wojskowym lub

policyjnym (Dz.U. z 2001 roku nr 67, poz. 679 ze zm.) o których mowa w „Wykazie wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym – WT” do rozporządzenia Rady Ministrów z 3 grudnia 2001 r. w sprawie rodzajów broni i amunicji oraz wykazu wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym, na których wytwarzanie lub obrót jest wymagana koncesja (Dz.U. z 2001 roku nr 145, poz. 1625 ze zm.) w zakresie przedmiotu zamówienia.

2) Posiada wiedzę i doświadczenie.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

w ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do wykazania się w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, iż zrealizował usługi w zakresie przedmiotu zamówienia, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca udokumentuje wykonanie jednorazowej usługi serwisowej lub naprawczej symulatorów (lotniczych urządzeń treningowych) o wartości nie mniejszej niż 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00 /100).

W przypadku złożenia przez Wykonawcę dokumentów zawierających kwoty wyrażone w walutach innych niż PLN, dla potrzeb oceny spełniania warunku określonego powyżej, Zamawiający przyjmie średni kurs PLN do tej waluty publikowany przez Narodowy Bank Polski na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w DU.UE.

Jeżeli w dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu Narodowy Bank Polski nie publikuje średniego kursu danej waluty, za podstawę przeliczenia przyjmuje się średni kurs waluty publikowany pierwszego dnia, po dniu publikacji ogłoszenia o zamówieniu w DU.UE w którym zostanie on opublikowany.

3) Dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do złożenia oświadczenia stanowiącego załącznik nr 2 do niniejszej Informacji (...).

4) Spełnia sytuację ekonomiczną i finansową.

Opis sposobu dokonywania oceny spełnienia tego warunku:

w ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do wykazania, iż posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę nie niższą, niż 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) udokumentowane nie wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

3. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 24 oraz art. 131e ust. 1 i 1a ustawy.

4. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który potwierdzi, że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom Zamawiającego.

5. W przypadku składania wniosku przez Wykonawców występujących wspólnie warunki określone w pkt 2–4 niniejszego rozdziału winien spełnić każdy z Wykonawców, przy czym warunki wskazane w pkt 2 ppkt 2)–4) oraz w pkt 4 niniejszego rozdziału mogą być spełnione przez jednego z Wykonawców występujących wspólnie.

6. Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków.

Wykonawca w takiej sytuacji zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w

tym celu pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby wykonania zamówienia.

Podmiot, który zobowiązał się do udostępnienia zasobów, odpowiada solidarnie z Wykonawcą za szkodę Zamawiającego powstałą wskutek niedostępności tych zasobów, chyba że za niedostępność zasobów nie ponosi winy.

Zamawiający dokona oceny spełnienia przez Wykonawców warunków udziału w postępowaniu na podstawie załączonych dokumentów i oświadczeń, o których mowa w rozdziale VII niniejszej informacji zgodnie z formułą „spełnia / nie spełnia”.

VII. Wykaz oświadczeń i dokumentów, jakie winni dostarczyć Wykonawcy w celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu wymienionych w rozdziale VI niniejszej informacji:

1. W celu potwierdzenia spełnienia warunków udziału w postępowaniu wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu musi zawierać następujące dokumenty i oświadczenia:

1) oświadczenie Wykonawcy, że spełnia warunki określone w art. 22 ust. 1 ustawy stanowiące załącznik nr 2 do niniejszej Informacji;

2) koncesję na wykonywanie działalności gospodarczej w zakresie określonym w ustawie z 22 czerwca 2001 r. o wykonywaniu działalności gospodarczej w zakresie wytwarzania i obrotu materiałami wybuchowymi bronią, amunicją oraz wyrobami i technologią o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym (Dz.U. z 2001 roku nr 67, poz. 679 ze zm.) o których mowa w „Wykazie wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym – WT” do rozporządzenia Rady Ministrów z 3 grudnia 2001 r. w sprawie rodzajów broni i amunicji oraz wykazu wyrobów i technologii o przeznaczeniu wojskowym lub policyjnym, na których wytwarzanie lub obrót jest wymagana koncesja (Dz.U. z 2001 roku nr 145, poz. 1625 ze zm.) w zakresie przedmiotu zamówienia;

3) wykaz wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych, głównych usług, w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania wniosków, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane – wypełniony ściśle według wzoru stanowiącego załącznik nr 5 do niniejszej Informacji, oraz załączeniem poświadczeń, czy usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie potwierdzających wymóg określony w rozdziale VI pkt 2 ppkt 2), z tym, że w odniesieniu do nadal wykonywanych usług okresowych lub ciągłych poświadczenie winno być wydane nie wcześniej niż na 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków. Dla uznania ważności, poświadczenia o których mowa powyżej winny zostać podpisane przez osoby uprawnione do reprezentowania podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane;

4) informację banku lub spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej potwierdzającej wysokość posiadanych środków finansowych lub zdolność kredytową Wykonawcy, wystawionej nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków, potwierdzającą wymóg określony w rozdziale VI pkt 2 ppkt 4).

2. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia z powodu niespełnienia warunków, o których mowa w art. 24 ust. 1 oraz art. 131e ust. 1 i 1a ustawy Zamawiający wymaga złożenia n/w dokumentów:

1) oświadczenia o braku podstaw do wykluczenia, stanowiącego załącznik nr 3 do niniejszej Informacji;

2) listy podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej (jeżeli zachodzi okoliczność), o której mowa w art. 24 ust. 2 pkt 5) ustawy, albo oświadczenia o braku przynależności do grupy kapitałowej stanowiącego załącznik nr 4 do niniejszej informacji;

3) aktualnego odpisu z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności

gospodarczej jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;

4) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4)–8) ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;

5) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 9) ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;

6) aktualnej informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 131e ust. 1 pkt 2) ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;

7) aktualnego zaświadczenia właściwego Naczelnika Urzędu Skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków;

8) aktualnego zaświadczenia właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia zdrowotne i społeczne, lub potwierdzenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności, lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu  
— wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania wniosków.

Jeżeli Wykonawca, wykazując spełnienie warunków, o których mowa w rozdziale VI pkt 2 i pkt 4 niniejszej informacji polegać będzie na wiedzy i doświadczeniu, potencjale technicznym, osobach zdolnych do wykonania zamówienia, zdolnościach finansowych lub ekonomicznych innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków na zasadach określonych w rozdziale VI pkt 6, Zamawiający wymaga przedłożenia dokumentów i oświadczeń, o których mowa w rozdziale VII pkt 2 i 4 dotyczących tych podmiotów.

3. W celu potwierdzenia że oferowane usługi odpowiadają wymaganiom Zamawiającego Wykonawca jest zobowiązany do złożenia następujących dokumentów:

- 1) aktualnego dokumentu potwierdzającego wdrożenie przez Wykonawcę systemów zarządzania jakością spełniających wymagania zawarte w AQAP serii 2000 lub PN EN ISO 9001:2000;
- 2) aktualnego dokumentu (lub dokumentów) potwierdzającego, że Wykonawca posiada wdrożony system napraw i serwisowania symulatorów fotela katapultowego samolotu F-16 EPT oraz obowiązującą dokumentację techniczno-technologiczną na serwisowanie i naprawy symulatorów fotela katapultowego samolotu F-16 EPT oraz jego podzespołów, zespołów i elementów.
- 5) Ponadto Wykonawca jest zobowiązany do złożenia następujących dokumentów:
  - 1) wykazu części zamówienia, której wykonanie zostanie powierzone podwykonawcom (należy podać nazwę i adres wykonawcy oraz wyszczególnienie części powierzonej) – jeżeli dotyczy;
  - 2) w przypadku podmiotów wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum, spółka cywilna) – pełnomocnictwa do reprezentowania ich w przedmiotowym postępowaniu, zgodnie z treścią art. 23 oraz art. 141 ustawy, które należy złożyć w formie oryginału lub poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii;
  - 3) w przypadku reprezentowania firmy przez pełnomocnika – pełnomocnictwa jednoznacznie określające zakres umocowania w przedmiotowym postępowaniu, które należy złożyć w formie oryginału lub poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii.

6) W przypadku Wykonawcy mającego siedzibę na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, osoby, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 5)–8) ustawy mają miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Wykonawca składa w odniesieniu do nich zaświadczenie właściwego organu sądowego albo administracyjnego miejsca zamieszkania, dotyczące niekaralności tych osób w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 5)–8), ustawy, wystawione nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków, z tym, że w przypadku gdy w miejscu zamieszkania tych osób nie wydaje się takich zaświadczeń – zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego miejsca zamieszkania tych osób lub przed notariuszem.

7) Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast dokumentów, o których mowa w:

1) rozdziale VII pkt 1 ppkt 2) składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że posiada uprawnienia do wykonywania działalności związanej z przedmiotem zamówienia;

2) rozdziale VII pkt 2 ppkt 3), 5), 7) i 8) składa dokument lub dokumenty, wystawione w kraju, w którym ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że: nie otwarto jego likwidacji ani nie ogłoszono upadłości. Dokument w tym zakresie powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków; nie zalega z uiszczaniem podatków, opłat, składek na ubezpieczenie społeczne i zdrowotne albo że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu. Dokument w tym zakresie powinien być wystawiony nie wcześniej niż 3 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków;

nie orzeczono wobec niego zakazu ubiegania się o zamówienie. Dokument w tym zakresie powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków.

3) rozdziale VII pkt 2 ppkt 4) i 6) składa zaświadczenie właściwego organu sądowego lub administracyjnego miejsca zamieszkania albo zamieszkania osoby, której dokumenty dotyczą, w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 4)–8) oraz art. 131e ust. 1 pkt 2) ustawy.

7. Jeżeli w miejscu zamieszkania osoby lub w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 5 zastępuje się je dokumentem zawierającym oświadczenie, w którym określa się także osoby uprawnione do reprezentacji Wykonawcy, złożone przed właściwym organem sądowym, administracyjnym albo organem samorządu zawodowego lub gospodarczego odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania lub przed notariuszem. Przedmiotowe dokumenty winny zostać wystawione z odpowiednim zachowaniem okresów ich ważności określonych w rozdz. VII.

8. W przypadku wątpliwości co do treści dokumentu złożonego przez Wykonawcę mającego siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, Zamawiający może zwrócić się do właściwych organów odpowiednio kraju miejsca zamieszkania osoby lub kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, z wnioskiem o udzielenie niezbędnych informacji dotyczących przedłożonego dokumentu.

### **III.2.2. Capacità economica e finanziaria**

#### **Criteri relativi alla capacità economica e finanziaria degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione)**

Elenco e breve descrizione delle condizioni: W ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do wykazania, iż posiada środki finansowe lub zdolność kredytową na kwotę nie niższą, niż 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00/100) udokumentowane nie

wcześniej niż 3 miesiące przed terminem składania wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu.

### **III.2.3. Capacità tecnica e/o professionale**

**Criteri relativi alla capacità tecnica e/o professionale degli operatori economici (che ne possono determinare l'esclusione)**

Elenco e breve descrizione delle condizioni:

W ramach tego warunku Wykonawca zobowiązany jest do wykazania się w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie, iż zrealizował usługi w zakresie przedmiotu zamówienia, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów, czy zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca udokumentuje wykonanie jednorazowej usługi serwisowej lub naprawczej symulatorów (lotniczych urządzeń treningowych) o wartości nie mniejszej niż 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych 00 /100).

### **III.2.4. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati**

#### **III.3. Condizioni relative agli appalti di servizi**

##### **III.3.1. Informazioni relative ad una particolare professione**

La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione: no

##### **III.3.2. Informazioni relative al personale responsabile dell'esecuzione del contratto d'appalto**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Tipo di procedura**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Procedura ristretta

#### **IV.1.2. Informazioni relative ai limiti al numero di candidati che saranno invitati a partecipare**

Numero minimo previsto 3 e Numero massimo 10

Criteri obiettivi per la selezione del numero limitato di candidati: Zamawiający zaprosi Wykonawców spełniających warunki udziału w postępowaniu w liczbie 10. W przypadku, gdy liczba Wykonawców spełniających warunki udziału w postępowaniu będzie większa niż 10, Zamawiający wyłoni Wykonawców, których zaprosi do składania ofert w oparciu o niżej wymienione obiektywne kryteria wyboru ograniczonej liczby Wykonawców. Ocenie punktowej podlegać będzie doświadczenie Wykonawcy, na podstawie złożonego wykazu usług i dołączonych do niego poświadczeń, że usługi te zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Wykonawcy, który wykonał jedną usługę serwisową lub naprawczą symulatorów (lotniczych urządzeń treningowych) spełnia w stopniu minimalnym warunek zawarty w wykazie, o którym mowa w rozdz. VII pkt 1 ppkt 3) zostanie przyznany 1 punkt. Za wykazanie się większą niż wymagana ilością usług spełniających wymagania określone powyżej Zamawiający przyzna punkty w następujący sposób:

- za wykazanie przez Wykonawcę 2 (dwóch) usług – 2 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 3 (trzech) usług – 3 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 4 (czterech) usług – 4 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 5 (pięciu) usług – 5 pkt,

- za wykazanie przez Wykonawcę 6 (sześciu) usług – 6 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 7 (siedmiu) usług – 7 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 8 (ośmiu) usług – 8 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 9 (dziewięciu) usług – 9 pkt,
- za wykazanie przez Wykonawcę 10 (dziesięciu) lub więcej usług – 10 pkt. W przypadku uzyskania przez Wykonawców jednakowej ilości punktów dokonanych w oparciu o ww. kryteria, o kolejności będzie decydować sumaryczna wartość wykonanych usług brutto wykazanych w załączonym przez Wykonawcę wykazie wykonanych usług.

#### **IV.1.3. Informazioni relative alla riduzione del numero di soluzioni o di offerte durante la negoziazione o il dialogo**

#### **IV.2. Criteri di aggiudicazione**

##### **IV.2.1. Criteri di aggiudicazione**

Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai I criteri indicati di seguito

1. Cena oferty. Ponderazione 90
2. Okres gwarancji. Ponderazione 10

##### **IV.2.2. Informazioni sull'asta elettronica**

Ricorso ad un'asta elettronica: no

#### **IV.3. Informazioni di carattere amministrativo**

##### **IV.3.1. Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** 183/2015

##### **IV.3.2. Pubblicazione precedente relativa alla stessa procedura** no

##### **IV.3.3. Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e documenti complementari o il documento descrittivo**

##### **IV.3.4. Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione** 8.10.2015 - 11:00

##### **IV.3.5. Data stimata di spedizione ai candidati prescelti degli inviti a presentare offerte o a partecipare**

##### **IV.3.6. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione** polacco.

#### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

##### **VI.1. Informazioni relative alla rinnovabilità**

Si tratta di un appalto rinnovabile: no

##### **VI.2. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

##### **VI.3. Informazioni complementari**

##### **VI.4. Procedure di ricorso**

**VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4.2. Procedure di ricorso**

Informazioni dettagliate sui termini di presentazione dei ricorsi: Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby na zasadach określonych w art. 179–198g Prawa zamówień publicznych.

**VI.4.3. Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Urząd Zamówień Publicznych

Indirizzo postale: ul. Postępu 17a

Città: Warszawa

Codice postale: 02-676

Paese: Polonia

E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Tel.: +48 224587801

Fax: +48 224587700

Indirizzo Internet: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

7.9.2015